

By patronizing our advertisers, we are saying **THANK YOU** for their support.

<p>Family Business Since 1920-Service First MELROSE HARDWARE 2302 Melrose Av, NW Roanoke Va 24017 540-342-4143 TuesFri 9AM-5PM Sat-9AM-330PM</p>	<p>David Bowers Attorney/Abogado 540-345-6622 <i>Habla Espanol un poquito</i></p>	
 <p>JESUS EL BUEN PASTOR KOF C Todos los viernes de 6:00 a 8:00 pm, menos el primer viernes del mes, adoración y misa en español</p>	<p>PRAY THE ROSARY</p> 	<p>If you could plan your own funeral, what would you choose? A traditional service? A big party? A small gathering? You can. Let us know what you'd choose. Visit oakeys.com/advance-1 or 982-2100.</p>  <p>TRADITION & INNOVATION IN FUNERAL CARE ROANOKE, NORTH, VINTON, SOUTH, EAST CHAPELS & CREMATION TRIBUTE CENTER</p>
<p>Grupos de Oración y Alabanza St. Gerard Catholic Church</p>	<p>PLACE YOUR AD HERE \$110 FOR 6 MONTHS CALL 540-343-7744</p>	
<p>PLEASE REMEMBER ST. GERARD CATHOLIC CHURCH IN YOUR ESTATE PLANNING</p>	 <p>Serve God and help St Gerard. Please join us! Serve a Dios</p>	<p>BEIJING RESTAURANT CHINESE & LATIN FOOD 540-266-7662 www.bestchinesenow.com Eat In or Carry Out • Lunch Buffet Monday - Friday 502 Elm Avenue, Roanoke, Virginia 24016</p>
<p>Persona responsable, con buenos principios y valores, cuida niños de dos meses en adelante de lunes a viernes. Para más información contacte a Valeria Artiga al (347) 665-6530. Day care available for children 2 months old and higher. Contact Valeria Artiga (Spanish speaker)</p> 	<p>Nocturnal Adoration Society invites you to their nights of adoration every 2nd Saturday of the month from 8pm to 5am. La Sociedad de Adoración Nocturna te invita a sus noches de adoración cada segundo sábado del mes de 8pm a 5am. Los turnos son de una hora.</p> 	
<p>Confecciones Valeria Se hacen alteraciones de prendas de vestir, ambos sexos. ¡Viste con estilo, Viste con nosotros! Valeria Artiga te atenderá, sólo llama... +1 (347) 665 6530 También vendemos vitaminas y suplementos de la prestigiosa marca Amway</p> 	<p>SU ANUNCIO AQUI SOLO \$110 / 6 MESSAGES (540) 343-7744</p>	<p>¿Embarazo inesperado o pérdida? tenemos ayuda! comuníquese al correo catolicosprovidasangerardo@gmail.com Todo es confidencial. Unexpected pregnancy? we have help! Call the office for more information.</p> 
	<p>RECE EL ROSARIO</p> 	

Al utilizar servicios de estos patrocinadores, les estamos dando las **"GRACIAS"** por su apoyo.



Saint Gerard Catholic Church

809 Orange Avenue NW
Roanoke, Virginia 24016

Office (540)343-7744 Fax (540)343-3599

Sacramental Emergencies (danger of death or recent death):
Emergencia Sacramental (peligro de muerte o muerte reciente): (540) 384-0386

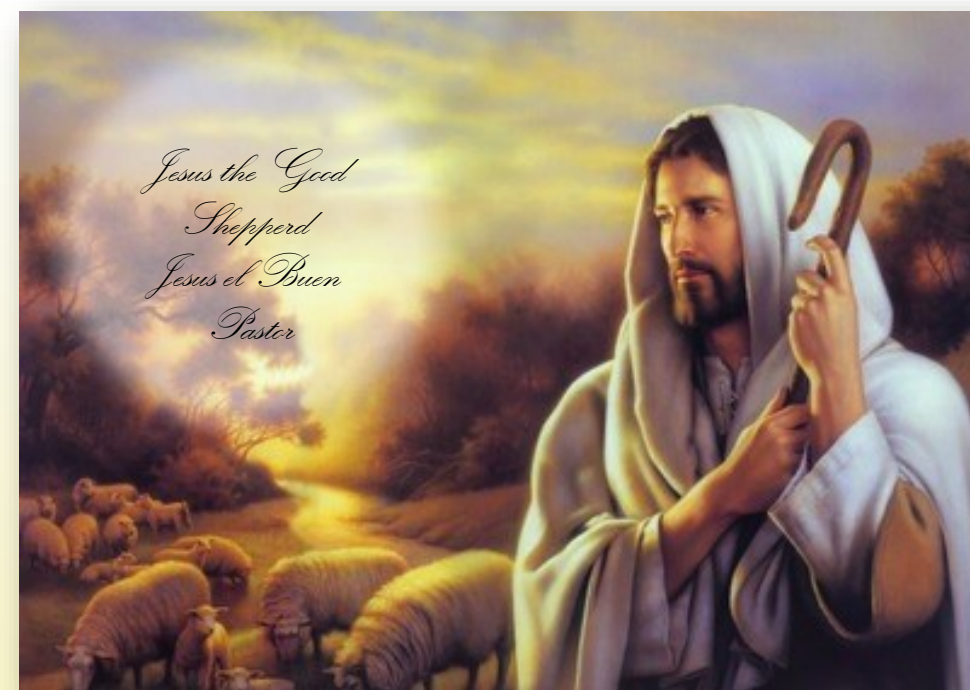
Facebook—St Gerard Catholic Church Roanoke VA

Email: office@stgerardroanokeva.org

Our website: stgerardroanokeva.org

May 8, 2022 / 8 de mayo de 2022

Fourth Sunday of Easter Cuarto Domingo de Pascua



In Service to our Faith Community

Fr. Danny Cogut, Pastor: dcogut@richmonddiocese.org

Fr. Jaime A. Guardado Delgado, Parochial Vicar: jguardado@richmonddiocese.org

Maria Morales, CRE: maria@stgerardroanokeva.org

Jim Allen, Business Manager: jim@stgerardroanokeva.org

Isabel Booth, Hispanic Ministry: isabel@stgerardroanokeva.org

Isaura Muñoz, Administrative Assistant: isaura@stgerardroanokeva.org

Welcome to Our Visitors! we're happy to have you here.
Kaze mwese bashisti turanezerewe yuko murihano
La Bienvenida a Nuestros Visitantes: Estamos muy contentos de que este aquí.



PRAYER INTENTIONS
In our Thoughts and Prayers

Please pray for those who are sick, that they experience strength in the Lord's compassion and love:
Linda Sparta, Nicholas Surat, Sachin Varghese, Marsha Laukaitis, Dabney Ward, Claire Williams, Bill Grogan, Ed Harris, Jack Stilton, Mary Anne Huff, Charles Anderson, Holly Bozwell, Chris Schieck, Joel Rivera, Roma Willis Turner, Marguerite McKenna, Kimberly Grice, Sarah Deemer, Dakota Deemer, Caleb Deemer, Mercedes De Guzmán, Rodney Wray, Christine Murphy, Deborah Willis Terry, Jerome M. Willis, Sr., Martino Gahungu, Bridgette Kamtayano, Octavio Rojas, Betty Adams, Jessica English, Mary Jean Kwitowski, Andre Mayhew, Juan Felix Garza, Jose Anaya Garza, Brenda Willis, Alvaro I piña Noyola, Paul Rucker, Mary Ann Yoakam, Tatiana Cooper, Beatrice Johnson, Gerardia Willis.

Heavenly Father, You have called my son to be a priest and he has generously responded to that call:
Rev. Mr. Dillon A. Bruce, Armando Herrera, Alexandre Jimenéz, Joseph G Kauflin, William C. Buckley, Christopher J. Weyer, David Arellano, William W. Douglas, Matthew R. Kelly, Seth M. Seaman, Andrew R. Clark, Gregory S. Guilfoyle, Samuel G. Hill, Chase Imoru, Charlie Palmer, Carl Thompson, Graham Fassero, Ian W. Grosskopf, David W. Urlwin, John Paul Shanahan, Charlie Tamayo, Peter T. Olbrych,

Office Hours:
Monday – Friday
8:30 am—1:30 pm and 2:30—3:30 pm

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS
Saturday/sábado: 5:30 pm
Spanish/español
Sunday/domingo: 9:30 am
English/inglés and/y
12:30 pm Spanish/español
At OLPH/En Nuestra Señora del Perpetuo Socorro en Salem: 1:00 pm
Spanish/español
Weekdays/entre semana:
Thursday/jueves: 7:00 pm Spanish/español
Friday/Viernes: 8:30 am English/inglés
Thursday/jueves: Holy Hour and Reconciliation/Hora Santa y Confesiones: 7:45 pm to/a 8:45 pm bilingual/bilingue

Readings for Sunday May 8 / Lecturas para el domingo 8 de Mayo
Acts/Hch 13:14, 43-52; Ps/Salmo: 100:1-2, 3, 5.
Rev/Apoc 7:9, 14b-17; Jn 10:27-30

Upcoming at St. Gerard's!
¡Ya viene a San Gerardo!

Sunday, May 8 / domingo, 8 de mayo
9:30 am—Mass/Mass intention for **Arthur Harris†**
12:30 pm—Misa
Monday, May 9 / lunes, 9 de mayo
1:00 pm—Bible study/Estudio biblico
6:30 pm—Bible Study/Estudio biblico
Tuesday, May 10 / martes, 10 de mayo
10:30 am—Casas de oración/Houses of prayer
7:00 pm—Practica del Coro/Choir Practice
Wednesday, May 11 / miércoles, 11 de mayo
6:30 pm—RCIA/RICA
7:00 pm—Clase crecimiento en el espiritu/
Growing in the Spirit Class
Thursday, May 12 / jueves, 12 de mayo
5:00 pm—Parish Council/Consejo Pastoral
7:00 pm—Misa (Mass)
7:45 pm—Holy Hour of Adoration and confessions/Hora Santa y confesiones
Friday, May 13 / viernes, 13 de mayo
8:30 am—Daily Mass (Misa)
6:30 pm—Jesus el Buen Pastor grupo de oración y alabanza/Praise and Prayer group
Saturday, May 14 / sábado, 14 de mayo
11:00 am—Mass with First Communions/Misa con Primeras Comuniones
3:00 pm—Baptism Preparation in Spanish/Platicas para bautismo en español
3:30 pm—Confessions/Confesiones
5:30 pm—Misa (Mass)
8:00 pm—Adoración Nocturna/Nocturnal Adoration Society
Sunday, May 15 / domingo, 15 de mayo
9:30 am—Mass
12:30 pm—Misa

Readings for Sunday May 15 / Lecturas para el domingo 15 de Mayo
Acts/Hch 14:21-27; Ps/Salmo: 145:8-9, 10-11, 12-13. Rev/Apoc 21:1-5a; Jn 13:31-33a, 34-35

Finance Report/Reporte Financiero

<u>Offertory/ Offertorio</u>	<u>Needed/Se necesita</u>	<u>Received/Recividos</u>	<u>Favorable (Unfavorable) favorable (desfavorable)</u>
April 23 & 24, 2022 23 y 24 de abril de 2022	\$4,025	\$3,510	(\$515)
YTD (7-1-21 to today) Del año hasta ahora	\$162,608	\$211,583	\$48,975
April 30 and May 1, 2022 30 de abr. 1 de mayo de 2022	\$4,025	\$3,326	(\$699)
YTD (7-1-21 to today) Del año hasta ahora	\$166,633	\$214,909	\$48,276

Capital Fund/ Fondo del Edificio:

	Received/ Recividos
For the month of April Del mes de abril	\$4,408
YTD (7-1-21) to today Del 1 de julio a hoy	\$9,919

Parish Fund/ Fondo de la parroquia:

	Received/ Recividos
For the month of January Del mes de enero	\$105
YTD (7-1-21) to today Del 1 de julio a hoy	\$7,059

If you would like to receive contribution envelopes please contact the office/ Si a usted le gustaría recibir sobres de ofrenda por favor llame a la oficina Niba amabasha y'amaturo, wahamagara ibiro by'urusengero.

Outside the Parish/Fuera de la parroquia

You are cordially invited to a
75th Anniversary Mass & Reception
For the foundation of the Madonna House Apostolate
TUESDAY MAY 17, 2022
6:00 p.m.
St Andrew's Catholic Church
631 N Jefferson St. Roanoke

Roanoke Catholic School is seeking a Director of Finance, whose primary responsibilities would include maintaining the school's accounting records and reconciling all accounts to compile accurate reports for the school and diocese. The Director also acts as the primary liaison for HR in consultation with the school principal and diocese and will have at least one direct report assigned to them. The ideal candidate will have a degree in accounting or finance and experience in that environment. Candidates should send an application, resume and letter of interest to Patrick Patterson, Principal and Head of School: ppatterson@roanokecatholic.com. La Escuela Católica de Roanoke esta buscando un Director de Finanzas. Si esta interesado mande un correo electronico al director de la escuela Patrick Patterson al correo que se lee arriba.

Roanoke Catholic School is seeking a qualified Art Teacher for the 2022-2023 school year for PK through 12th grades. Qualified candidates will possess a Virginia Department of Education license in the appropriate areas. All resumes and letters of interest should be directed to: Nicole Lieber, Dean of Faculty nlieber@roanokecatholic.com Roanoke Catholic School (621 North Jefferson Street Roanoke, VA 24016). La Escuela Católica de Roanoke está buscando un maestro de arte calificado para el año escolar 2022-2023 para los grados PK a 12. Todos los currículos y cartas de interés deben dirigirse a: Nicole Lieber, decana de la facultad (vea su informacion arriba).

If you want to bring your offering to church you can do it by depositing it in a collection box in the commons or come by the office and leave it there. Also, consider giving online through our website
 Si quiere traer su ofrenda a la iglesia, puede hacerlo depositándola en una caja de recolección en el área común o pasar por la oficina y dejarla allí. Considere también ofrendar en línea en nuestra pagina de internet



LIFE LONG CHRISTIAN FORMATION – FORMACIÓN CRISTIANA DE POR VIDA

May 8, 2022



SACRAMENT OF BAPTISM

Next available date: On Saturday, April 30 or Saturday, May 21; or Saturday, June 18 at 11:00 AM. For preparation, please contact Maria Morales.

SACRAMENTO DEL BAUTISMO

Próximas charlas pre bautismal: Este mes la segunda es el sábado 14 de mayo de 3:00-4:30 PM. **¡DEBEN ASISTIR A DOS PLATICAS! En junio las pláticas son miércoles 8 y 15 de 6:30-8:00 pm.**

Próximas fechas de bautismo: son el sábado 21 de mayo o sábado, 18 de junio a las 11:00 AM. (fuera de la Misa)

Las familias interesadas deben: 1.) Asistir a misa **todos** los domingos, 2.) **Estar inscritas en la parroquia,** 3.) Tener llena la forma de inscripción al bautismo Y DAR COPIA DEL ACTA DE NACIMIENTO. Para mayor información o inscribirse para las pláticas, contacte a Maria Morales.



CHRISTIAN FORMATION NEWS (5/8/2022)

Let us keep celebrating the Easter season! And in this month of May (the month of Mary), let us pray for her intercession.

Christian Formation Registrations for the next catechetical year will start in July! Every year families need to register their children.

NOTICIAS DE FORMACIÓN CRISTIANA. *¡Sigamos celebrando la Pascua! Y en este mes de mayo (el mes de María), oremos por su intercesión.*

¡Las inscripciones a Formación Cristiana para el próximo año catequético comenzarán en julio! Cada año las familias deben inscribir nuevamente a sus hijos.



“Catechists are those who are called to serve through teaching, witness, prayer, service and building community. Catechists minister to adults, youth and children in a variety of locations and programs: parish faith formation & religious education programs, youth ministry programs, sacramental preparation, RCIA, family programs, Scripture study, and more.”

Through word and example, catechists teach the Catholic faith and proclaim the Gospel of Jesus Christ.”
Catechists – *Thank you!*

The following **catechists** and catechists’ aides have taken the role of helping with the mission of the church to make Christ known, loved and followed by our children, youth, and adults. We thank them for their time and commitment and pray that God will bless them always:

Catequistas – *¡Gracias!*

Los siguientes **catequistas** y asistentes de catequistas han realizado el papel de ayudar con la misión de la Iglesia de hacer conocer, amar y seguir a Cristo por nuestros niños, jóvenes y adultos. Les damos las gracias por su tiempo y compromiso y oramos porque Dios los bendiga siempre:

Noemi Aguilar, Marisa & Jaime Benavidez, Isabel Booth, Victoria & Donald Brown, Cecilia Carreon, Héctor & Paula Carreón, Melissa Cruz, Judith Fera, Wendy Franco, Myriam & Armando Jerez, Adriana Justo Ortiz, Miguel Mendoza, Isaura Muñoz, Mariana Muñoz, Angelica Quiroz, Caroline Stanfill, Will Sparta, Nicole Terry.

Assistants: *Diana Ayala, Ximena Carreon, Noe Justo Ortiz, Mayte Naredo, Marisol Rufino.*

Fourth and Final Step of the RCIA process, Mystagogy (“interpretation of mystery”) is the final period of the initiation of *adults* (Rite of Christian Initiation of Adults [Study Edition, Chicago 1988] 37). During this period the meaning of the Sacraments is explained to those who have newly received them (*they are now called neophytes*). The purpose of the mystagogy is to enable the *neophytes* to draw from their sacramental experience a new sense of the faith, the Church, and the world. **Sessions will continue thru May.**



Cuarta Etapa en el proceso de RICA, Mistagogia, término griego, significa: “adentrarse profundamente en el misterio,” es la etapa final del Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA). Mistagogia es la etapa de conversión de por vida. Esta etapa está marcada por: Participación en la Eucaristía, Inmersión en el espíritu misionero de la Iglesia, y Apreciación del mensaje Evangélico.

Las sesiones continúan hasta finales del mes de mayo.

Sacraments and ministries / sacramentos y ministerios

Regional Services / Servicios Regionales

Roanoke Catholic School: 982-3532
Roanoke Area Ministries: 345-8850
St. Andrew's Cemetery: 595-7173
Our Lady of the Valley: 345-5111
Pregnancy Counseling –Catholic Charities: 344-2749

Madonna House: 343-8464
St. Francis House: 342-7561 Ext. 319
Catholic Charities: 342-0411
Refugee and Immigration Service: 342-756

Sacrament of Baptism: The Sacrament of Baptism should be celebrated as soon as possible after birth. Therefore parents should contact the parish office prior to the child’s birth. This will allow adequate time for the necessary preparation of the parents and the Godparents.

Sacrament of Reconciliation: On Saturday from 3:30 pm to 4:45 pm and or by appointment.

First Reconciliation and First Communion, Sacrament of Confirmation: Please contact the Coordinator of Religious Education (Maria Morales) for more information.

Sacrament of Marriage: Requires at least six months of preparation before the Marriage. Contact the Pastor, through the parish office, to start the process.

Pastoral Care: Please contact the parish office if you are aware a parishioner is sick and desires to receive the Eucharist, Anointing of the Sick or a visit from the Pastor.

Parish Registration forms are available through the office.

Sacramento del Bautismo. El Sacramento del Bautismo debe ser celebrado después del nacimiento del niño, o tan pronto como sea posible. Los padres deben llamar a la oficina de la parroquia **antes** de la fecha del nacimiento para que los padres y padrinos reciban la preparación necesaria.

Sacramento de Reconciliación. Los sábados de 3:30 pm a 4:45 pm o con cita.

Para Primera Reconciliación, Primera Comunión o Sacramento de Confirmación. Llame a la Coordinadora de Educación Religiosa, **María Morales.**

Sacramento del Matrimonio. Se requieren por lo menos **seis meses** de preparación. Para iniciar el proceso póngase en contacto con el **Párroco** llamando la oficina.

Cuidado Pastoral. Si Ud. se entera de que un feligrés está enfermo y desea recibir la Eucaristía, Unción de Enfermos o una visita del Párroco, llame a la oficina.

Las Formas de Registro Parroquial están disponibles también en la oficina.

“Sing joyfully to the LORD ...; serve the LORD with gladness.” Are you discerning a vocation as priest? Call the Vocations Office, (804) 359-5661, to speak with Fr. Brian Capuano; or write to vocations@richmonddiocese.org.

“Canten con gozo al Señor...; sirvan al Señor con alegría”. ¿Estás discerniendo una vocación como sacerdote? Llama al Padre Brian Capuano al (804) 359-5661 o escríbele a: vocations@richmonddiocese.org.

VISION STATEMENT—VISION DE LA PARROQUIA

A model Christian parish where each individual contributes unique gifts and talents to create a prayerful, caring and inclusive community.

Una parroquia Cristiana modelo, en la cual cada individuo contribuye sus dones y talentos para crear una comunidad de oración, amor e inclusión.

Akarorero kumukirisu nihamwe umunta wese atanga ikado nziza cane n'impano zokubaka amasengesho n'umwitwarariko kubaka ubumwe.

Inside the Parish / dentro de la parroquia

In addition to Mother's Day, this weekend, the 4th Sunday of Easter, also known as "Good Shepherd Sunday" because of the gospel reading, is the World Day of Prayer for Vocations. The purpose is to fulfill the Lord's instruction to, "Pray the Lord of the harvest to send laborers into his harvest" (Mt 9:38; Lk 10:2). Please pray that young men and women will hear and respond generously to the Lord's call to the priesthood, diaconate, and religious life. Resources for promoting vocations and discernment can be found on uscgb.org/vocations, and richmondvocations.org.

Let us pray for each other,
Fr. Danny

Además del Día de la Madre, este fin de semana, el cuarto domingo de Pascua, también conocido como "Domingo del Buen Pastor" por la lectura del evangelio, es la Jornada Mundial de Oración por las Vocaciones. El propósito es cumplir la instrucción del Señor de: "Rueguen al dueño de los sembrados que envíe trabajadores para la cosecha" (Mt 9,38; Lc 10,2). Oremos para que los hombres y mujeres jóvenes escuchen y respondan generosamente al llamado del Señor al sacerdocio, al diaconado ya la vida religiosa. Los recursos para promover las vocaciones y el discernimiento se pueden encontrar en uscgb.org/vocations, y richmondvocations.org.

Oremos unos por otros,
P. Danny

The Office of Black Catholics has provided St Gerard with a \$500 scholarship to be used towards school tuition, books, and fees. Anyone interested in obtaining scholarship money may contact the office during our office hours.

La Oficina de 'Black Catholics' de la diócesis le ha proporcionado a San Gerardo una beca de \$500 para pagar gastos universitarios escolares, los libros y las cuotas. Cualquier persona interesada en obtener el dinero de la beca puede comunicarse con la oficina durante nuestro horario de oficina.

Calling all musicians and singers!

If you love music and love singing to the Lord, join one of the choirs in our church. Join specially any of the Hispanic choirs. Please call the office, or approach the choir of interest after any of the Masses. Praise the Lord with your voice. All are welcome!



¡Llamando a todos los músicos y cantantes!

Si te gusta la música y te encanta cantarle al Señor, únete a uno de los coros de nuestra iglesia. Únete especialmente a cualquiera de los coros hispanos. Por favor llama a la oficina o acércate al coro de interés después de cualquiera de las Misas. Alaba al Señor con tu voz. Se extiende una invitación mas en especial a todos los jovenes. ¡Todos son bienvenidos!

St. Gerard has purchased an Automatic Electronic Defibrillator (AED). This device is a life-saving device for those who have a cardiac (heart) event. It is meant to be used by non-medical persons.

There will be FREE training on Basic Life Support and the AED device on May 21, 2022 at 11:00 am at St. Gerard Catholic Church. The training will be given in Spanish and English by members of the Compress and Shock Foundation. The training will take about 90 minutes only and will give you the skills to help save a life! Call the office to be included in the sign up sheet.

Nuestra parroquia de San Gerardo ha comprado un Desfibrilador Electrónico Automático (AED). Este dispositivo es un dispositivo que salva vidas para aquellos que tienen un evento cardíaco (del corazón). Está destinado a ser utilizado por personas no médicas.

Habrà capacitación GRATUITA sobre soporte vital básico y el dispositivo AED el 21 de mayo de 2022 a las 11:00 a. m. en la iglesia católica St. Gerard. La capacitación será impartida en español e inglés por miembros de la Fundación Compress and Shock. ¡La capacitación durará aproximadamente 90 minutos y le brindará las habilidades para ayudar a salvar una vida! Llame a la oficina para ser incluido en la lista de asistencia.



The Parish Council is meeting on Thursday, May 12 at 5:00 pm.
El Consejo Pastoral se reúne este jueves, 12 de mayo a las 5:00 de la tarde.

The Nocturnal Adoration Society will have their monthly meeting on Saturday, May 12th. The adoration times goes from 9 pm to 5 am. They take turns of one hour. Come to the hour that best works for you! All are welcome!



La Sociedad de Adoración Nocturna tendrá su reunión mensual el sábado 12 de mayo. El Santísimo se expone de 9 pm a 5 am. Los turnos son de una hora cada uno. Todo comienza a las 8 de la noche con la junta de turno. ¡Venga a la hora que sea mejor para usted! ¡Todos son bienvenidos!



"La misma preparación al matrimonio cristiano se califica ya como un itinerario de fe. Es, en efecto, una ocasión privilegiada para que los novios vuelvan a descubrir y profundicen la fe recibida en el Bautismo y alimentada con la educación cristiana. De esta manera reconocen y acogen libremente la vocación la vocación a vivir el seguimiento de Cristo y el servicio al Reino de Dios en el estado matrimonial." (Familiaris Consortio, John Paul II, 1981, n. 51).

PREPARACIÓN MATRIMONIAL. Será en tres sesiones la primera el sábado 11 de junio de 3:00-5:00 PM; la segunda el domingo 12 de junio de 10:00 AM-12:00 PM y la tercera el domingo 19 de junio de 1:00-5:00 PM; las parejas interesadas en asistir deben llamar a **María Morales para inscribirse a las pláticas.**

FIRST COMMUNION

NEXT SATURDAY, May 14! We celebrate our youth and children's First Communions in a Mass at 11:00 AM. Candidates please be here at 10:15 am and do not forget the item from the list that you need to bring.

¡EL PRÓXIMO SÁBADO 14 de mayo! Celebraremos la Primera Comunión de nuestros jóvenes y niños en una misa a las 11:00 AM. Candidatos por favor lleguen a las 10:15 AM y no olviden traer lo que les toca de acuerdo a la lista que se les dio.

Please pray/ por favor oren por estos jóvenes y niños al ellos estar preparándose para recibir su Primera Comunión el 14 de mayo: Omar Emmanuel Arrizon, Oscar Andres Bowen Guzman, Yomari Aili Chun Lopez, Kenneth Diaz, Alexander Gael Gamez-Garcia, Marianela Gamez-Garcia, Dylan Garcia-Davila, Daleyza Gisselle Gonzalez Ramos, Mark Alan Gonzalez Ramos, Fortino Yael Gutierrez, Britthany Elizabeth Hunzelman Gonzalez, Britthany Lemus Lopez, Alan Josue Lopez Amaya, Matthew Lopez Chun, Arnol Ivan Miguel Damian, Angel Lopez Muniz, Alexa Camila Munoz Munoz, Dyland Adrian Munoz Munoz, Jose Luis Naredo-Solabac, Kevin Ochoa Frausto, Michelle Ochoa Frausto, Alicia Gisselle Peña Anselmo, Yahir Salvador Rendon Frias, Jasmin Rodriguez Muniz, Jimena Alexandra Rodriguez, Roland Alexander Rojas, Abigail Silva-Garcia, William Alexander Soria Soto, Jeshua Santiago Teran Damian, Bryan Dariel Yanez Mejia.

Yard Sale!

The Knights of Columbus are having a yard sale on Saturday, June 4th from 8:00 am to 2:00 pm. For anyone interested in selling their stuff, they will be renting tables for \$10. You will have the opportunity to sell and purchase on this day. If you are interested in renting a table, please call the office or email the Knights at kofc13046@gmail.com. We thank you for your continuous support.

¡Venta de garaje!

Los Caballeros de Colón realizarán una venta de garaje el sábado 4 de junio de 8:00 am a 2:00 pm. Para cualquier persona interesada en vender sus cosas, se alquilarán mesas por \$10. Tendrá la oportunidad de vender y comprar en este día. Si está interesado en alquilar/rentar una mesa, llame a la oficina o envíe un correo electrónico a los Caballeros a kofc13046@gmail.com. Le agradecemos su continuo apoyo.



A very beloved parishioner from our community is going into surgery on May 9th. She will be needed someone to mow the lawn for her. We are asking the parishioners if anyone would like to volunteer to help her while she recovers. The more people who volunteer the easier the job will be. Call the office to put you in contact with her. Please pray for her and those who are going through surgery. Una feligrés muy querida de nuestra comunidad va a ser operada el 9 de mayo. Ella necesitará a alguien que le corte el césped. Estamos buscando con los feligreses si alguien quisiera ser voluntario para ayudarla mientras se recupera. Cuantas más personas se ofrezcan como voluntarias, más fácil será el trabajo. Llame a la oficina para ponerte en contacto con ella. Por favor, oren por ella y por los que están pasando por una cirugía.

